

K. 12. - 0 - 276

## NAUFRAGHI DELLA PACE

Il 1945, i profughi  
e le memorie divise d'Europa

a cura di Guido Crainz, Raoul Pupo, Silvia Salvatici

Saggi di  
Federigo Argentieri, Davide Artico, Eva Banchelli,  
Giulia Caccamo, Francesca Cavarocchi, Guido Crainz,  
Costantino Di Sante, Antonio Ferrara, Paolo Morawski,  
Mila Orlić, Raoul Pupo, Jessica Reinisch,  
Silvia Salvatici, Marta Verginella

DONZELLI EDITORE

Indice

- p. vii Introduzione  
di Guido Crainz, Raoul Pupo, Silvia Salvatici

Parte prima  
La tragedia delle minoranze

- .5 Gli esodi nell'Adriatico orientale: problemi interpretativi  
di Raoul Pupo
- 25 Poteri popolari e migrazioni forzate in Istria  
di Mila Orlić
- 43 La Slovenia tra memorie ritrovate e storie sottratte  
di Marta Verginella
- 59 L'espulsione dei tedeschi dalla Polonia  
di Davide Artico
- 75 L'espulsione degli ungheresi dalla Cecoslovacchia  
di Federico Argentieri

Parte seconda  
L'odissea delle *displaced persons*

- 91 Le *displaced persons*, un nuovo soggetto collettivo  
di Silvia Salvatici
- 111 «Le nazioni hanno bisogno di cittadini sani e coraggiosi»:  
le *displaced persons*, l'Unrra e la sanità pubblica  
di Jessica Reinisch

LO 442 13084

Il volume è stato pubblicato con il contributo del PRIN 2005  
coordinato dal prof. Guido Crainz  
(Dipartimento di Scienze della Comunicazione dell'Università degli Studi di Teramo)  
di cui presenta i risultati finali.

© 2008 Donzelli editore, Roma  
Via Mentana 2b  
INTERNET [www.donzelli.it](http://www.donzelli.it)  
E-MAIL [editore@donzelli.it](mailto:editore@donzelli.it)

ISBN 978-88-6036-271-1

- 127 «La nostra deportazione rappresentò la nostra salvezza»: il *displacement* degli ebrei dell'Occidente sovietico (1939-1949) di Antonio Ferrara
- 143 I campi profughi in Italia (1943-1947) di Costantino Di Sante
- 157 L'Organizzazione internazionale per i rifugiati e i profughi giuliani di Giulia Caccamo

Parte terza  
Le ferite della memoria

- 175 Il difficile confronto fra memorie divise di Guido Crainz
- 193 L'esodo dai territori orientali nella letteratura tedesca di Eva Banchelli
- 209 Il recente dibattito pubblico in Germania sulle espulsioni dall'Est Europa di Francesca Cavarocchi
- 223 Acqua sulle sciabole. Polonia e Ucraina di Paolo Morawski
- 249 Indice dei nomi
- 259 Gli autori

## Introduzione

di Guido Crainz, Raoul Pupo, Silvia Salvatici

È quel che tento di scrivere nel mio libro [...]. Si intitolerà *Educazione europea* [...]. In senso ironico, naturalmente: per «educazione europea» intende le bombe, i massacri, gli ostaggi fucilati, gli uomini costretti nelle tane come bestie. Ma io, vedi, raccolgo la sfida [...]. La verità è che ci sono momenti nella storia, momenti come quelli che stiamo vivendo, in cui tutto quello che impedisce all'uomo di abbandonarsi alla disperazione, tutto ciò che gli permette di avere una fede e continuare a vivere ha bisogno di un nascondiglio, di un rifugio. Talvolta questo rifugio è solo una canzone, una poesia, una musica, un libro. Vorrei che il mio libro fosse uno di questi rifugi.

Romain Gary, *Educazione europea*, 1945<sup>1</sup>

«Naufraghi nella tempesta della pace»: un ampio servizio della «Settimana Incom» del 1947 evocava così la tragedia dei profughi dell'Istria, e d'un tratto la dolente retorica di cui era intriso assumeva una intensa forza di realtà<sup>2</sup>. Collocava quel dramma nel più ampio scenario di una «pace brutale»<sup>3</sup>, di uno «spietato 1945»<sup>4</sup>. Le foto e i documentari del tempo, ha osservato Tony Judt all'inizio di un'opera monumentale,

mostrano fiumane di civili disperati che arrancano attraverso un desolato paesaggio di città diroccate e campi abbandonati. Bambini rimasti senza genitori si aggirano tristemente in mezzo a gruppi di donne esauste che frugano tra mucchi di macerie. Deportati con la testa rasa e detenuti nei campi di concen-

<sup>1</sup> Cfr. ora R. Gary, *Educazione europea*, Neri Pozza, Vicenza 2006.

<sup>2</sup> Cfr. il cinegiornale del 21 febbraio 1947, interamente dedicato all'esodo.

<sup>3</sup> È il titolo di un capitolo di M. Mazower, *Le ombre dell'Europa*, Garzanti, Milano 2000 [1998].

<sup>4</sup> C. Magris, *L'aurora di sangue della Storia*, prefazione a D. Jančar, *Aurora boreale*, Bompiani, Milano 2008.